

Các dự luật ghi trên lá phiếu California 2024

Bảng thông tin dành cho cộng đồng người Gốc Á - Thái Bình Dương (AAPI)

<https://www.sos.ca.gov/elections/ballot-measures/qualified-ballot-measures>

Dự luật 2: CHO PHÉP PHÁT HÀNH CÔNG KHỐ PHIẾU CHO CƠ SỞ VẬT CHẤT CỦA TRƯỜNG CÔNG VÀ CAO ĐẲNG CỘNG ĐỒNG.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích phân bổ 10 tỷ đô la công khố phiếu trách nhiệm chung để cải thiện các trường công lập K-12 (bao gồm các trường bán công) và các cơ sở của trường cao đẳng cộng đồng. Dự luật này tập trung vào việc nâng cấp cơ sở hạ tầng lỗi thời, đảm bảo sức khỏe và an toàn, và cung cấp các lớp học hiện đại hơn cho giáo dục nghề nghiệp và STEM. Các khoản tiền sẽ được phân phối thông qua các khoản tài trợ phù hợp, với việc tiểu bang trả một phần chi phí lớn hơn cho các quận ít giàu có hơn và những quận có nhiều người học tiếng Anh và nuôi dưỡng thanh thiếu niên.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu rằng tiểu bang có được chấp thuận để vay 10 tỷ đô la để xây dựng mới (nâng cấp) các cơ sở hạ tầng hiện có của các trường công và các trường cao đẳng cộng đồng hay không.
- **Phân tích ảnh hưởng tới cộng đồng AAPI:**
 - Các cơ hội giáo dục được mở rộng: Các học sinh AAPI sẽ nhận được lợi ích từ môi trường học tập được cải thiện, đặc biệt là trường phục vụ số lượng lớn người học tiếng Anh. Các trường với tỷ lệ người học tiếng Anh cao hơn sẽ nhận được phần tài trợ lớn hơn từ tiểu bang, giúp tạo ra môi trường và nguồn lực giáo dục tốt hơn cho những học sinh này.
 - Tập trung vào sức khỏe và sự an toàn: Dự luật 2 cho phép sử dụng các nguồn tài trợ để giải quyết các vấn đề như hàm lượng chì trong nước, một vấn đề có thể ảnh hưởng không tương xứng tới cộng đồng người có thu nhập thấp, trong đó bao gồm một số khu dân cư của người AAPI.
 - Giáo dục nghề nghiệp và khoa học kỹ thuật: Với 600 triệu đô la sẽ được phân bổ cho giáo dục nghề nghiệp và khoa học kỹ thuật, các học sinh AAPI có đam mê với lĩnh vực này có thể nhận được lợi ích từ các cơ hội nghề nghiệp rộng mở trong các lĩnh vực có nhu cầu cao như công nghệ và chăm sóc sức khỏe.

Dự luật 3: QUYỀN KẾT HÔN THEO HIẾN PHÁP.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích bãi bỏ phần ngôn ngữ trong Hiến pháp California quy định rằng hôn nhân chỉ diễn ra giữa một người đàn ông và một người phụ nữ. Mặc dù hôn nhân đồng giới đã được hợp pháp hoá tại California từ tháng Sáu năm 2013 nhưng Hiến pháp California hiện tại chưa phản ánh điều này. Dự luật 3 hướng tới việc loại bỏ phần ngôn ngữ mô tả hôn nhân chỉ diễn ra giữa một người đàn ông và một người phụ nữ đã lỗi thời này.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu rằng phần ngôn ngữ này trong Hiến pháp California có được cập nhật để phản ánh pháp luật hôn nhân hiện tại của California hay không. Việc cập nhật sẽ không làm thay đổi pháp luật hiện hành.
- **Phân tích ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Bảo vệ bình đẳng hôn nhân: Nhiều người AAPI thuộc cộng đồng người đồng giới (LGBTQ+) và những người ủng hộ họ sẽ nhận được hưởng lợi từ việc công nhận chính thức bình đẳng hôn nhân, đảm bảo quyền của họ được bảo vệ bất kể những thay đổi của liên bang.
 - Ý nghĩa văn hoá: Vì cấu trúc gia đình có tầm quan trọng sâu sắc trong văn hoá AAPI, việc công nhận hợp pháp các hình thức gia đình đa dạng, bao gồm cả hôn nhân đồng giới, có thể thúc đẩy sự chấp thuận trong các cộng đồng này.
 - Tác động giao thoa: Các cá nhân AAPI hiện đang phải đối mặt với sự phân biệt đối xử về chủng tộc lẫn giới tính do thuộc cộng đồng LGBTQ+ có thể tìm thấy sự bảo vệ tốt hơn, làm giảm các định kiến dựa trên danh tính cá nhân.

Dự luật 4: CHO PHÉP PHÁT HÀNH CÔNG KHỐ PHIẾU CHO NƯỚC UỐNG AN TOÀN, PHÒNG CHỐNG CHÁY RỪNG VÀ BẢO VỆ CỘNG ĐỒNG VÀ ĐẤT ĐAI TỰ NHIÊN KHỎI RỦI RO KHÍ HẬU.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích ban hành Đạo luật Công khố phiếu Nước uống an toàn, Phòng chống cháy rừng, Chuẩn bị ứng phó hạn hán và Không khí sạch năm 2024. *Phát hành công khố phiếu là khi một chính quyền tiểu bang, hoặc một chính quyền địa phương (thành phố, quận hạt, học khu) đề ra câu hỏi trước cử tri như một biện pháp bỏ phiếu nhằm lấy ý kiến chấp thuận hoặc bác bỏ khoản chi tiêu bổ sung.* Đạo luật Công khố phiếu Nước uống an toàn, Phòng chống cháy rừng, Chuẩn bị ứng phó hạn hán và Không khí sạch sẽ cho phép việc phát hành các công khố phiếu trị giá 10 tỷ đô la để tài trợ cho các chương trình dưới đây:
 - 3.8 tỷ đô la cho các chương trình nước uống sạch, hạn hán, lũ lụt và phục hồi nước
 - 1.5 tỷ đô la cho các chương trình phục hồi rừng và phòng chống cháy rừng
 - 1.2 tỷ đô la cho các chương trình phục hồi ven biển

- 450 triệu đô la cho các chương trình giảm thiểu nhiệt độ cực đoan
- 1.2 tỷ đô la cho các chương trình bảo vệ đa dạng sinh học và giải pháp khí hậu dựa vào tự nhiên
- 300 triệu đô la cho các chương trình trang trại, nông trại và đất canh tác thông minh, bền vững và thích ứng biến đổi khí hậu
- 700 triệu đô la cho các chương trình tạo công viên và tiếp cận ngoài trời
- 850 triệu đô la cho các chương trình không khí sạch
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu rằng tiểu bang có thể vay 10 tỷ đô la để tài trợ cho các hoạt động khác nhau nhằm bảo tồn tài nguyên thiên nhiên cũng như ứng phó với các nguyên nhân và tác động của biến đổi khí hậu hay không.
- **Phân tích ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Dự luật này sẽ có tác động đáng kể đến các khu vực đô thị như Los Angeles hay Central Valley, nơi có đông đảo cộng đồng người AAPI, bằng cách nâng cao sức khỏe, giảm thiểu ô nhiễm không khí và tăng cường các không gian xanh.
 - Dự luật 4 sẽ hỗ trợ các nỗ lực phục hồi khí hậu để bảo vệ nhà cửa và các doanh nghiệp khỏi các thảm họa thiên nhiên như cháy rừng hay nhiệt độ cực đoan, những vấn đề mà có thể gây ra các tác động không tương xứng đối với cộng đồng người có thu nhập thấp và thiểu số. Nhìn chung, trọng tâm của công khổ phiếu là việc tiếp cận công bằng tới các không gian tự nhiên và phục hồi khí hậu, giúp mang lại lợi ích tiềm năng cho cư dân AAPI trên khắp tiểu bang.

Dự luật 5: CHO PHÉP PHÁT HÀNH CÔNG KHỐ PHIẾU DÀNH CHO NHÀ Ở GIÁ PHẢI CHĂNG VÀ CƠ SỞ HẠ TẦNG CÔNG CỘNG VỚI 55% CỬ TRI CHẤP THUẬN.

- **Tổng quan:** Dự luật này sẽ giúp chính quyền địa phương dễ dàng nhận trong việc xin phê duyệt tài trợ cho các dự án nhà ở giá phải chăng và cơ sở hạ tầng công cộng. Hiện nay, cần phải có $\frac{2}{3}$ số cử tri chấp thuận để thông qua các công khổ phiếu. Dự luật 5 hạ yêu cầu xuống còn 55% đối với một số dự án cụ thể như là xây dựng thêm nhà ở giá phải chăng hoặc cải thiện đường sá và các cơ sở hạ tầng công cộng.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu rằng các công khổ phiếu địa phương và các khoản thuế tài sản có liên quan có được thông qua với 55% số phiếu bầu của cử tri địa phương thay vì yêu cầu tỷ lệ chấp thuận là $\frac{2}{3}$ như hiện tại hay không.
- **Phân tích ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - **Nhà ở giá phải chăng:** Với chi phí nhà ở đắt đỏ tại California, việc hạ ngưỡng thông qua đối với các công khổ phiếu địa phương từ $\frac{2}{3}$ xuống 55% sẽ giúp các thành phố và các quận hạt dễ đảm bảo nguồn tài trợ hơn cho các dự án nhà ở giá

phải chăng. Điều này giúp giải quyết các vấn đề về khả năng chi trả chi phí nhà ở mà các gia đình AAPI có thu nhập thấp và trung bình tại các trung tâm đô thị như Los Angeles hay Bay Area phải đối mặt.

- **Cơ sở hạ tầng công cộng:** Các chính quyền địa phương có thể dễ dàng tài trợ các dự án cơ sở hạ tầng công cộng, như là bệnh viện, thư viện và giao thông công cộng để cải thiện các khu dân cư AAPI.
- **Giám sát và giải trình:** Dự luật này yêu cầu các khoản công khó phiếu đã được phê duyệt phải có các uỷ ban giám sát và kiểm toán độc lập, điều này có thể giúp tăng cường tính minh bạch cũng như đảm bảo rằng các khoản tiền được sử dụng một cách có trách nhiệm cho các dự án công mang đến lợi ích cho đa dạng các cộng đồng dân cư.

Dự luật 6: LOẠI BỎ ĐIỀU KHOẢN TRONG HIẾN PHÁP CHO PHÉP ÁP DỤNG CHẾ ĐỘ LAO ĐỘNG CƯỜNG BỨC ĐỐI VỚI NGƯỜI BỊ GIAM GIỮ.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích loại bỏ chế độ lao động cưỡng bức như một hình phạt đối với tội phạm, hiện đang được cho phép trong hiến pháp của California. Dự luật này sẽ ngăn chặn các nhà tù kỷ luật những người bị giam giữ nhưng từ chối làm việc mặc dù họ vẫn có thể được hưởng thời gian tích lũy nếu lựa chọn làm việc. Tính đến năm 2024, 8 tiểu bang, trong đó có California, vẫn còn các quy định trong hiến pháp cho phép áp dụng chế độ lao động cưỡng bức, nhưng không phải chế độ nô lệ, như một hình phạt hình sự.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu rằng việc áp dụng chế độ lao động cưỡng bức như một hình phạt hình sự có bị loại bỏ hay không. Nếu bị loại bỏ, các nhà tù liên bang sẽ không được phép kỷ luật những người ở trong tù nhưng từ chối làm việc.
- **Phân tích ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Chế độ lao động cưỡng bức là sự mở rộng của chế độ nô lệ. Nếu được thông qua, California cuối cùng sẽ chấm dứt chế độ lao động theo khế ước tại các nhà tù tiểu bang – một trong những tàn tích cuối cùng của chế độ nô lệ.
 - Mặc dù các cá nhân AAPI ít bị giam giữ hơn so với các nhóm người khác, các vấn đề như kiểm soát quá mức, việc giam giữ liên quan đến vấn đề nhập cư và sự chênh lệch trong đại diện pháp lý có thể ảnh hưởng đến cộng đồng này. Việc thông qua Dự luật 6 có thể báo hiệu sự thay đổi theo hướng đối xử công bằng hơn với những cá nhân bị giam giữ, một điều có lợi cho tất cả các nhóm người thiểu số. Điều này cũng có thể giải quyết tình trạng bóc lột lao động và cung cấp nhiều cơ hội cải tạo hơn giúp mang lại lợi ích cho những người AAPI đang bị giam giữ.

Dự luật 32: TĂNG MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích tăng mức lương tối thiểu của tiểu bang California như sau: Đối với những chủ doanh nghiệp có 26 nhân viên trở lên, tăng lên 17 đô la có hiệu lực ngay lập tức, 18 đô la có hiệu lực bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2025. Đối với những chủ doanh nghiệp có 25 nhân viên trở xuống, tăng lên 17 đô la có hiệu lực bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2025, 18 đô la có hiệu lực bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2026. Mỗi năm sau đó, mức lương tối thiểu sẽ được điều chỉnh để theo kịp chi phí sinh sống tại California.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định mức lương tối thiểu của tiểu bang có tăng lên 18 đô la/giờ vào năm 2026 hay không. Nếu dự luật này được thông qua, mức lương tối thiểu sẽ tăng hàng năm dựa trên chi phí sinh sống.
- **Phân tích về các ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Ổn định kinh tế: Nhiều cá nhân AAPI làm việc trong các lĩnh vực như bán lẻ, dịch vụ khách sạn và dịch vụ thực phẩm, nơi mức lương thường thấp. Mức lương tối thiểu 18 đô la có thể giúp giảm bớt căng thẳng tài chính do chi phí sinh sống tăng cao, cung cấp nhiều thu nhập khả dụng hơn và cải thiện chất lượng cuộc sống.
 - Hỗ trợ các gia đình nhập cư: Một phần lớn cộng đồng AAPI là người nhập cư, nhiều người trong số họ làm việc với mức lương thấp tối thiểu. Việc tăng lương này có thể giúp các gia đình nhập cư tự nuôi sống bản thân và gia đình của họ tốt hơn.
 - Sự thay đổi của thị trường việc làm: Các doanh nghiệp nhỏ, bao gồm nhiều doanh nghiệp do người AAPI làm chủ, có thể phải vật lộn với chi phí lao động cao hơn, có khả năng dẫn đến việc cắt giảm nhân sự, tăng giá hoặc thậm chí đóng cửa doanh nghiệp. Điều này có thể ảnh hưởng đến cả người lao động và chủ doanh nghiệp AAPI.
 - Áp lực lạm phát: Mặc dù mục đích tăng lương là để chống lạm phát, một số người cho rằng điều này có thể dẫn đến tăng giá hàng hóa và dịch vụ, có thể ảnh hưởng không cân xứng đến các gia đình AAPI có thu nhập thấp vốn đang phải xoay xở với ngân sách eo hẹp.

Dự luật 33: MỞ RỘNG QUYỀN HẠN CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG TRONG VIỆC BAN HÀNH QUYỀN KIỂM SOÁT GIÁ THUÊ NHÀ Ở.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm bãi bỏ một số phần của Đạo luật Nhà ở cho thuê Costa-Hawkins, đạo luật hiện đang hạn chế chính quyền địa phương ban hành lệnh kiểm soát tiền thuê nhà đối với nhà ở gia đình đơn lẻ và căn hộ được xây dựng sau năm 1995.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**

- Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định luật tiểu bang có hạn chế hay không các loại luật kiểm soát tiền thuê nhà mà các thành phố và quận có thể áp dụng.
- **Phân tích về các ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Giá nhà ở phải chăng: Nhiều cư dân AAPI sống ở các khu vực đô thị như Bay Area, nơi giá nhà tăng vọt. Đạo luật 33 sẽ cho phép các thành phố này thực hiện kiểm soát tiền thuê nhà đối với các bất động sản mới hơn và nhà ở gia đình đơn lẻ, có khả năng giảm mức tăng tiền thuê nhà cho những người thuê nhà AAPI đang phải vật lộn để đủ khả năng chi trả nhà ở. Điều này rất quan trọng ở những khu vực mà cộng đồng AAPI đang phải đối mặt với tình trạng di dời do quá trình đô thị hóa và chi phí thuê nhà tăng cao.
 - Bảo vệ cho Người thuê nhà có Thu nhập thấp: Kiểm soát tiền thuê nhà có thể mang lại sự an toàn nhà ở nhiều hơn cho người thuê nhà AAPI, nhiều người trong số họ là một phần của các hộ gia đình nhiều thế hệ và/hoặc làm việc trong các ngành công nghiệp trả lương thấp bị ảnh hưởng bởi chi phí nhà ở tăng cao. Nếu không có kiểm soát tiền thuê nhà, những gia đình này dễ bị tổn thương hơn trước việc tăng tiền thuê nhà, có thể buộc họ phải di dời hoặc thậm chí rời khỏi tiểu bang.
 - Nhược điểm tiềm ẩn: Mặt khác, những người phản đối cho rằng việc mở rộng kiểm soát tiền thuê nhà có thể ngăn cản các nhà phát triển xây dựng nhà ở mới, làm trầm trọng thêm cuộc khủng hoảng cung nhà ở. Nếu điều này xảy ra, cộng đồng AAPI, cùng với những người thuê nhà thu nhập thấp khác, có thể phải đối mặt với ít lựa chọn nhà ở giá rẻ hơn trong thời gian dài.

Dự luật 34: HẠN CHẾ CHI TIÊU THUỐC THEO TOA CỦA MỘT SỐ NHÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE.

- **Tổng quan:** Nếu được cử tri chấp thuận, dự luật này sẽ thêm Medi-Cal Rx vào luật của tiểu bang mà không thay đổi cách tiếp cận hiện tại mà Medi-Cal sử dụng để thanh toán thuốc. Dự luật 34 sẽ làm tăng chi phí của tiểu bang để thực thi các hạn chế mới, được chi trả bằng các khoản phí mới phát sinh do cấp phép Medi-Cal Rx.
- **Bối cảnh:**
 - Medi-Cal là một chương trình liên bang-tiểu bang cung cấp bảo hiểm y tế cho những người có thu nhập thấp. Vào năm 2019, tiểu bang đã áp dụng một phương pháp tiếp cận có tên là “Medi-Cal Rx”, giúp tiết kiệm tiền cho các chương trình chi trả chi phí thuốc cần thiết với mức giá ưu đãi hơn. Medi-Cal Rx không được phản ánh trong luật tiểu bang, nhưng là phương pháp tiếp cận được chấp nhận để thanh toán thuốc trong phạm vi bảo hiểm Medi-Cal. Để đủ điều kiện được hưởng các khoản chiết khấu này, các nhà cung cấp đủ điều kiện là các tổ chức phi lợi nhuận công/tư tập trung vào việc phục vụ những người có thu nhập thấp.

- Các tổ chức chăm sóc sức khỏe đáp ứng các điều kiện sau đây sẽ phải chi ít nhất 98% doanh thu kiếm được tại California cho việc chăm sóc bệnh nhân trực tiếp:
 - Tham gia chương trình giảm giá thuốc của liên bang.
 - Có (hoặc đã từng có) giấy phép hoạt động tại California để điều hành chương trình bảo hiểm y tế, hiệu thuốc hoặc phòng khám, hoặc đã có một số hợp đồng với Medi-Cal hoặc Medicare.
 - Có 10 năm để chi hơn 100 triệu đô la cho các mục đích khác ngoài mục đích chăm sóc trực tiếp bệnh nhân.
 - Sở hữu và vận hành (hoặc đã từng sở hữu và vận hành) các đơn vị nhà ở chung cư có ít nhất 500 vi phạm với mức độ nghiêm trọng là “cao”
- Dự luật 34 cũng sẽ thiết lập thêm bốn hình phạt cho các hành vi vi phạm quy tắc:
 - Trong vòng 10 năm:
 - Các đơn vị mất đi tình trạng miễn thuế của California.
 - Các đơn vị mất giấy phép.
 - Các đơn vị không được nhận hợp đồng hoặc tài trợ của chính quyền tiểu bang và địa phương.
 - Người đứng đầu các đơn vị không được đảm nhiệm vai trò lãnh đạo trong một chương trình chăm sóc sức khỏe, hiệu thuốc hoặc phòng khám tại California.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu một số tổ chức chăm sóc sức khỏe có phải tuân theo các quy tắc mới về cách họ chi tiêu doanh thu kiếm được từ chương trình giảm giá thuốc liên bang hay không. Vi phạm các quy tắc này sẽ dẫn đến hình phạt, thường là trong thời hạn 10 năm.
- **Phân tích về các ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:** Đối với cộng đồng AAPI, dự luật này có thể tăng khả năng tiếp cận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe thiết yếu, đặc biệt là đối với các gia đình có thu nhập thấp dựa vào Medi-Cal hoặc các trung tâm y tế cộng đồng. Điều này đảm bảo rằng các quỹ chăm sóc sức khỏe công được sử dụng cho bệnh nhân thay vì chi phí hành chính hoặc lương giám đốc điều hành. Điều này có thể cải thiện công bằng và khả năng chi trả cho chăm sóc sức khỏe nói chung, mang lại lợi ích trực tiếp cho một phần của cộng đồng AAPI chưa được phục vụ đầy đủ.

Dự luật 35: CUNG CẤP TÀI TRỢ VĨNH VIỄN CHO CÁC DỊCH VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE MEDI-CAL.

- **Tổng quan:** Dự luật 35 nhằm đánh thuế vào các chương trình chăm sóc sức khỏe được quản lý (MCO) để tạo ra quỹ chủ yếu cho Medi-Cal, chương trình Medicaid của California, phục vụ cho cư dân có thu nhập thấp. Nếu được thông qua, Dự luật này sẽ phân bổ nguồn lực đáng kể để tăng tiền hoàn trả cho các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc

sức khỏe, cải thiện khả năng tiếp cận dịch vụ chăm sóc chính và chuyên khoa, và hỗ trợ các sáng kiến về lực lượng lao động y tế.

- **Bối cảnh:** Hơn 14 triệu người California sử dụng Medi-Cal. Tiểu bang tính một khoản thuế cụ thể đối với các chương trình bảo hiểm y tế, với chương trình hiện tại tính phí dựa trên số lượng người mà họ cung cấp bảo hiểm y tế, bao gồm cả những người trong Medi-Cal. Tiểu bang sử dụng thuế để thanh toán cho các chi phí hiện có trong Medi-Cal ngoài việc tăng nguồn tài trợ cho Medi-Cal và các chương trình y tế khác. Khoản thuế này mới được phê duyệt gần đây nhất vào năm 2023 và sẽ hết hạn vào năm 2026, trừ trường hợp Cơ quan lập pháp và chính quyền liên bang phê duyệt lại.
- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**
 - Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu thuế hiện hành của tiểu bang đối với các chương trình y tế cung cấp kinh phí cho một số chương trình y tế nhất định có trở thành vĩnh viễn hay không. Các quy tắc mới sẽ chỉ đạo cách tiểu bang phải sử dụng doanh thu.
- **Phân tích về các ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**
 - Dự luật 35 có thể tăng cường khả năng tiếp cận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe quan trọng của cộng đồng AAPI, đặc biệt là người nhập cư và người thu nhập thấp, bằng cách tăng cường tính khả dụng của các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe và cải thiện chất lượng dịch vụ. Việc tăng tài trợ cho dịch vụ chăm sóc ban đầu, chăm sóc chuyên khoa và dịch vụ cấp cứu có thể giúp giải quyết tình trạng chênh lệch về chăm sóc sức khỏe trong cộng đồng AAPI, đảm bảo tiếp cận công bằng hơn với các nguồn lực chăm sóc sức khỏe.
 - Tuy nhiên, một số nhóm ủng hộ sức khỏe AAPI, như Mạng lưới Y tế Toàn dân California, đã nêu lên mối lo ngại rằng dự luật 35 có thể hạn chế tính linh hoạt của tiểu bang trong việc lập ngân sách chăm sóc sức khỏe trong tương lai. Điều này có thể tác động chênh lệch đến các nhóm dễ bị tổn thương, bao gồm cả những cá nhân AAPI có thu nhập thấp, bằng cách khóa chặt các khoản phân bổ tài trợ có thể làm giảm năng lực của tiểu bang trong việc giải quyết các nhu cầu cụ thể của cộng đồng trong thời gian thiếu hụt ngân sách.

Dự luật 36: CHO PHÉP TĂNG MỨC ÁN LÊN ĐẾN TRỌNG TỘI VÀ TĂNG MỨC HÌNH PHẠT ĐỐI VỚI CÁC TỘI LIÊN QUAN ĐẾN MA TÚY VÀ TRỘM CẮP.

- **Tổng quan:** Dự luật này nhằm mục đích tăng hình phạt đối với một số tội liên quan đến ma túy và trộm cắp. Cụ thể, dự luật này sẽ cho phép tăng mức án lên đến trọng tội đối với những cá nhân sở hữu một số loại ma túy hoặc phạm tội trộm cắp dưới 950 đô la nếu họ có hai lần bị kết án trước đó về các loại tội này. Dự luật này cũng đưa ra các hình phạt

ng nghiêm khắc hơn, chẳng hạn như án tù dài hơn đối với những người tái phạm liên quan đến tội ma túy và trộm cắp. Dự luật 36 sẽ sửa đổi Dự luật 47, một sáng kiến bỏ phiếu đã được cử tri thông qua vào năm 2014, giảm một số tội cấp thấp xuống thành tội nhẹ và thiết lập ngưỡng 950 đô la cho tội trộm cắp vặt.

- **Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì:**

- Phiếu bầu của quý vị sẽ quyết định liệu những người bị kết án về một số tội danh liên quan đến ma túy hoặc trộm cắp có thể bị tăng hình phạt hay không, chẳng hạn như án tù dài hơn. Trong một số trường hợp, những người sở hữu ma túy bất hợp pháp sẽ phải hoàn thành quá trình điều trị hoặc phải ngồi tù tới 3 năm.

- **Phân tích về các ảnh hưởng đến cộng đồng AAPI:**

- Mối quan ngại về an toàn công cộng: Một số cộng đồng AAPI, đặc biệt là ở những khu vực có tỷ lệ tội phạm cao hơn, có thể ủng hộ Dự luật 36 như một cách để giảm tình trạng trộm cắp như "đập phá và giật đồ" vốn đã ảnh hưởng chênh lệch đến một số khu phố nhất định, bao gồm cả những khu phố có doanh nghiệp của người AAPI.
- Công lý hình sự và bản án tù: Tuy nhiên, những thành viên khác của cộng đồng AAPI có thể phản đối dự luật này do lo ngại về phân biệt chủng tộc và sự mở rộng của hệ thống nhà tù. Giống như các nhóm thiểu số khác, những người AAPI có thể phải đối mặt với sự bất công trong bản án, điều này có thể trở nên tệ hơn theo luật nghiêm ngặt hơn.
- Chi phí kinh tế và xã hội: Khả năng tăng tỷ lệ giam giữ có thể gây căng thẳng cho các nguồn lực cộng đồng và tác động tiêu cực đến các gia đình trong cộng đồng AAPI. Một số người cho rằng nguồn tài trợ cho việc điều trị và phục hồi, thường có lợi cho nhóm dân số AAPI nhập cư và thu nhập thấp, có thể được chuyển hướng để trang trải các chi phí giam giữ bổ sung.